Digitized by Google
Original from Harvard University
Cornell University Library

Cộng quân đón đường bắn chết một vị Linh Mục ở Phong Dinh

TỪ NAY ĐẾN TẾT NHẤT ĐỊNH KHÔNG TĂNG GIÁ XĂNG

Năm thứ mười ● Số 2675 Thứ Tư 9 Tháng Năm 10-1-74 ★ 17 và 18 Tháng Chạp năm Quý Sửu ● 4 trang giá 30đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN: Điện thoại: 99.533 — 40.271 (QS)
Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG
TỶ QUẢN-LÝ và TRỊ-SỰ: 140, Lê-Lai Saigon 2—ĐT: 96034

● PNV/CP ĐOAN CHẮC VỚI BÁO CHÍ NHƯ TRÊN VÀ CHO BIẾT TRONG MẤY NGÀY TẾT GIÁP DẦN CÁC TRẠM XĂNG CHỈ NGHỈ BÁN NGÀY MỒNG MỘT, CÁC NGÀY KHÁC VẪN BÁN NHƯ THƯỜNG LỆ.

● CÁC CÂY XĂNG LUÔN LUÔN BỊ KIỂM SOÁT GẮT GAO ĐỂ BÀI TRỪ NẠN CHỢ ĐEN VÀ BOM THIÊU.

★ NHẬT GIANG

SAIGON 8-1 (NC).— Phát ngôn viên chính phủ Ông Bùi Bảo Trúc trong cuộc họp báo thường lệ sáng 8-1 tại trung tâm Dân Vụ đã đoan chắc là từ đây cho đến Tết Giáp Dần, nhất định sẽ không có chuyện tăng giá nhiên liệu.

PNV nói thêm, việc điều chỉnh giá cả vừa qua là do nhu cầu thời gian phải xét lại mà thôi. Quyết định mới bán ngày mồng Một Tết là do quyết định của nghiệp đoàn cung cấp xăng nhớt chỉ nghỉ bán những ngày lễ lớn trong năm mà thôi, và chính nghiệp đoàn luôn luôn cố gắng tạo cho thị trường xăng nhớt được điều hòa, nếu có sự trục trặc là người ý muốn của chính phủ và bị vụng việc này sẽ được cải thiện trên khắp toàn quốc.

Để cập đến vấn đề xăng bị các cây xăng đem ra rao giá bán cho đến và bơm xăng thiếu cho khách hàng, PNV chỉ phủ cho rằng việc thái thoát nếu có là do từ các xe chở đi cung cấp và các cây xăng. Tuy nhiên bộ thương mại và kỹ nghệ luôn luôn có những biện phápgì gắt gao, kiểm soát thường xuyên để khám phá những gian mưu ấu lậu nếu có công thời biện pháp chế tài đối với các phần tử này cũng rất nghiêm ngặt.

Về tin tức chiến sự, PNV quốc sự cũng biết trong 24 giờ qua Cộng quân đã vi phạm ngưng bắn 76 lần.

Tại Phong Dinh lúc 19g35 tối 7-1 Cộng quân đã bắn súng cối phân vào một toà thánh giáo đồ ở ấp thượng Tân viện Tây Nam Phụ ở Thuận giáo cho 1 linh mục tử trọng và 1 thường dân bị thương.

Tại ĐỊNH TƯỜNG: Nào 7-1 Cộng quân tấn công các thánh phần BB trong các xã vùng 10km TE quận Cai Lậy và đến TN quận Châu Thành. Cộng quân đã bắn 15 xét chết cùng 3 vũ khí. Phía ta có 2 binh sĩ bị thương.

Tại Hậu Nghĩa: Lúc 20h, trên 7-1 Cộng quân tấn công các thánh phần BB trong các xã vùng 10km TE quận Củ Chi và đến TN quận Hóc Môn. Cộng quân đã bắn 15 xét chết cùng 3 vũ khí. Phía ta có 2 binh sĩ bị thương.

Tại Hà Nghĩa: Lúc 20h, trên 7-1 Cộng quân tấn công các thánh phần BB trong các vùng 10km TE quận Hòa Đức và đến TN quận Đức Hòa. Cộng quân đã bắn 15 xét chết cùng 3 vũ khí. Phía ta có 2 binh sĩ bị thương.

Xem tiếp trang 4 A

tin vắn quốc nội

SAIGON 7-1 (VTX).— Bác sĩ Wang Tsio-Yo g. Chủ tịch các Tổng Hội Trung Tế Hoa Kiều tại Saigon bắt 10 giờ sáng nay, đã hướng dẫn một phái đoàn Hội Đại Diện đến trao một ngân phiếu 7.000.000 đồng cho Bác sĩ Quốc Vụ Khanh Phan Quang Đán, Chủ Tịch Ủy Ban Cứu lụt Trung ương, để tự giúp đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

BIÊN HÒA 7-1 (VTX).— Ông Trần và Phước, Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh Biên Hòa ngày 4-1-74, hướng dẫn một phái đoàn gồm đại diện đến các thân bào nhân số vụ nhiệt Tr. Sở Trưởng đến Phủ Quốc Vụ Khanh đặc trách chương trình Khẩn Hoang Lập Ấp trao 1 Chi phiếu trên 3 triệu đồng do đồng bào các giới trong tỉnh chung góp để cứu giúp đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

SAIGON 7-1 (VTX).— Bà phó ông thông Lê Liên Đoàn Lao động VN ủy mạng 8.300.000đ trao tặng Trung cứu trợ nạn nhân bão lụt vào ngày 11-1-74.

Ông Nguyễn Bởi, Phó Chủ Tịch TLĐLCVN kiêm trưởng ban Cứu trợ nạn nhân bão lụt, Miền Trung thuộc TLĐ, cho biết số tiền, tiền được đồng góp gọi giúp đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

BỘ TƯ LỆNH DO THÁI CẢNH CẢNH CÁO PHE A RẬP:

Nếu vi phạm ngưng bắn còn tiếp diễn HÒA HỘI GENÈVE SẼ BỊ GIÁN ĐOẠN

★ DO THÁI CỰC LỰC CHỐNG LẠI VIỆC THÀNH LẬP 1 TIỂU QUỐC PALESTINE

TEL AVIV 7-1 (AP-AFP).— Theo hai nhật báo Ahazonoth và Maariv, chính giới Do Thái hôm thứ Hai tiết lộ rằng Le Caire đã biết về các đề nghị mới của Do Thái qua sự trung gian của Ngoại Trưởng Hoa Kỳ Henry Kissinger.

Nếu các phần ứng đầu tiên của Ai Cập và các đề nghị này không có tích cách tiêu cực thì các đề nghị có thể được mang ra thảo luận tại Genève về vấn đề tấn quân.

Theo tin trên, các cuộc thảo luận giữa NT Kissinger và Bộ trưởng Quốc Phòng Do Thái Moshe Dayan đã đem tới các kết quả như sau:

1) Đồng ý trên nguyên tắc là Ai Cập sẽ phải có một hành động ấn định dưới việc Do Thái rút về bờ phía đông Suez tới các đèo Mitle và Jiddi ở Sinai. NT Kissinger hài lòng khi thấy Do Thái không chỉ bước Ai Cập phải nương bỏ lãnh thổ mà chỉ đòi Ai Cập phải giảm quân và giảm các vũ khí nặng ở bờ phía Tây kênh đào Suez.

2) Đồng ý về một lời tuyên bố của Do Thái xác định rõ ràng việc tấn quân chỉ là dựa dầu của các cuộc rút quân quan trọng hơn có hiệu lực sau các cuộc thương thuyết khác.

Tin trên cho biết NT Kissinger không đồng ý với yêu sách của Do Thái bắt buộc Ai Cập phải thiết lập "không hề khiêu" với Do Thái sau khi Do Thái rút quân. Người ta cho rằng Tổng Thống Sadat của Ai Cập không thể đưa ra một lời tuyên bố như vậy mà không ký kết đã Suez có thể được nữa ngay sau khi Do Thái rút quân, cũng như sự khẩn thiết đưa một lực lượng LHQ vào đóng giữa lực lượng hai bên trên một vùng đất khá dài rộng 25 2 bên trách các cuộc đụng độ.

3) Đồng ý về một lời tuyên bố của Do Thái xác định rõ ràng việc tấn quân chỉ là dựa dầu của các cuộc rút quân quan trọng hơn có hiệu lực sau các cuộc thương thuyết khác.

Tin trên cho biết NT Kissinger không đồng ý với yêu sách của Do Thái bắt buộc Ai Cập phải thiết lập "không hề khiêu" với Do Thái sau khi Do Thái rút quân. Người ta cho rằng Tổng Thống Sadat của Ai Cập không thể đưa ra một lời tuyên bố như vậy mà không ký kết đã Suez có thể được nữa ngay sau khi Do Thái rút quân, cũng như sự khẩn thiết đưa một lực lượng LHQ vào đóng giữa lực lượng hai bên trên một vùng đất khá dài rộng 25 2 bên trách các cuộc đụng độ.

Xem tiếp trang 4 E

Thái Lan gửi giác thư cho tòa Đại sứ Mỹ phản đối cơ quan CIA

Giao tranh dữ dội sát nách Thủ Đô Nam - Vang Phi trường Quốc tế Pochentong có cơ bị phong tỏa

◘ Chuyến bay thường lệ Air France bay không phép

SAIGON 8-1 (Tin tổng hợp).— Tình hình quân sự tại Nam Vang rất trầm trọng. Cs đã mở những cuộc tấn công mới sát nách thủ đô Nam Vang, Phi trường quốc tế Pochentong có cơ bị phong tỏa và có thể bị cắt đứt đường liên lạc KPC với các nước ở bên ngoài.

NAMVANG 7-1 (AFP)—Chuyến bay thường lệ của hãng hàng không Air France từ Manille tới N. Vang đã phải đổi đường bay không xuống Nam vang kể trưa ngày thứ hai vừa qua vì có trận đánh dữ dội gần phi trường. Cơ trên đánh đã diễn ra cách phi trường chưa đầy 7km ở phía Tây Bắc. Và cũng trong thời gian sẽ trưa ngày thứ hai vừa qua 3 trái đạn đại bác cỡ 75 ly rớt vào trong phi trường, một trái rớt vào bãi đậu mà không gây thiệt hại, một trái rớt vào gần nhà chứa máy bay và trái thứ ba rớt vào cây cối quân sự ở phi trường.

Trước đó lúc buổi sáng đã có hai hỏa tiễn 122 ly vào phi trường một trái rớt vào khu quân sự và một trái rớt vào cơ xưởng bảo trì của Hãng không dân sự.

Tin N. Vang giới quân sự cho biết là cho tới nay, việc khai thông quốc lộ 4 đã gây biết bao cho phía chiến phủ là hơn 100 binh sĩ thiệt mạng. Cộng quân đã phá nhiều cầu trên quốc lộ này.

N.VANG 8-1 (UPI).— Những cuộc giao tranh ác liệt bên thủ hai đã diễn ra ở phía bắc phi trường quốc tế Pochentong và hiện đã có ngày cơ phi trường này có thể bị phong tỏa cắt đứt đường liên lạc với các nước bên ngoài. Nguồn tin tại chỗ cho hay rằng hàng chục thường dân đã bị thương mạng trong các cuộc giao tranh nổ ném. Cộng quân đã phóc kích 3 quả đạn

Xem tiếp trang 4 C

Ấn Quang đã nứt càng thêm mứt

SAIGON 8-1 Chiều 6-1 Thượng Tọa Thích Đức Nhuận, chánh thư ký Hội đồng Tăng Thống đã ấn tín nhiệm, 2 ngày trước khi Đức Tăng Thống ra giáo chỉ, đã cử tân ban Viện Hóa Đạo (Ấn Quang).

Đa nguyên nhân khiến TT Đức Nhuận từ nhiệm I. Đã cho Tăng Thống, vì đã giải quyết Z. đã gây nên tin no 1 tiếc thế tăng ni 3. Đã các đại ng uyên của ngài thực thi nghiêm chỉnh.

Cần ở Lác lại trong buổi hầu tân ban chỉ ... ban VHĐ nhiệm kỳ 5, nước đại bộ I Tại Giáo, TT Đức Nhuận đã tăng lại ... nếu trong ... Á HĐ có những thành phần bất xứ ...

Một Đại đội phó Cộng - Sản tìm tự do tại Kiến - Phong

★ HOÀI THANH ghi

Thành phần số người tìm tự do này gồm 4 quân sự và 7 thành ...

Các đương sự đã trình ... cho chính quyền địa phương nhiều tài liệu quan trọng và nhiều tin tức địch.

Nhiều thứ trước Ngũ ủng hộ Solzhenitsyn, tuyên bố:

Quyền viết lách của nhà văn là một quyền căn bản

◘ LÍNH ĐÔNG ĐỨC TRỐN SANG TÂY ĐỨC BỊ «ĐỒNG CHÍ» BẮN CHẾT,

MAC TƠ KHOA 6-1 (Reuter).— Nhà văn Nga số Alexander Solzhenitsyn hiện bị chính quyền Nga đã kích vì đã chống phái hành một cuốn sách tại Tây Phương, hôm Chủ nhật đã nhận được sự ủng hộ nay tại Nga số các một nhóm các nhà trí thức, kể cả nhà vật lý học nguyên tử Andrei Sakharov.

Một bản tuyên bố đã được phổ biến cho các kỹ giả người quốc tại Mac Tơ Khoa, cho biết là quyền viết lách của một văn sĩ nổi tiếng là không tầm ảnh nói thêm là «một trong những quyền căn bản trong 1 cá hội văn minh» và không thể bị giới hạn trong lãnh thổ quốc gia.

Bản tuyên bố nêu con ra chỗ kỳ của các văn sĩ Alexander Gorevi, Vladimir Maymov và Vladimir Voinovich cùng giáo sư Igor Shafarevich cho biết những người đã ký tên trong bản tuyên bố vẫn bị rối trước sự lôi đe dọa mới đi với ông Alexander Solzhenitsyn đã được thông tin từ Tass loan báo mới đây.

Thông tấn xã Tass tuần qua đã ra hai thông cáo cho biết ông Solzhenitsyn đã nhận được thêm quả đắn năm gần đây các tế bào của Ngô.

Theo một nguồn tin khác các Reuter đánh đi từ Tây bà Linh cho

Xem tiếp trang 4 D

Khối Ả Rập đổi lập trường ?

Dầu hỏa sẽ lặng lẽ lọt qua Mỹ, Hòa Lan

◘ Trong vòng 6 năm nữa Mỹ sẽ không thèm xài dầu của Trung Đông.

LUÂN ĐÔN 8-1 (UPI)— Các nguồn tin kỹ nghệ đầu hôm thứ hai đã khẳng quyết rằng vào tháng tới, khối Ả Rập có thể sẽ bãi bỏ việc phong tỏa dầu qua Hòa kỳ, Hòa Lan và các quốc gia khác. Các nguồn tin này khẳng quyết rằng các chính phủ trong khối Ả Rập hiện đã thỏa thuận là vào tháng tới dầu sẽ được (-ấng lẽ lọt ra ngoài.

Tuy nhiên, công theo các nguồn tin này, việc Ả Rập công khai hủy bỏ việc phong tỏa dầu toàn diện kể

Xem tiếp trang 4 B

● Nguyễn Đức Hiếu

sự lộn xộn do phía CS gây ra.

Hai chiếc xe hàng chở phái đoàn hai bên đi về đến Saigon hôm qua nhưng chưa có một kết quả bàn cãi nào chính thức về cuộc gặp gỡ.

Tuy nhiên, theo nguồn tin thân cận, thì ngày hôm qua 7-1 chỉ thời gian ngày 7-1 chỉ thời gian ngày 7-1 chỉ thời gian ngày

NHÌN QUA 1 TUẦN LỄ CỦA TỈNH HÌNH VN

tạp ghi

Quá giang xế

● *Lâu lắm tôi mới bắt được cái phép vể chơi Sài-gòn, suốt hai ngày ngồi chờ phi cơ, xem bao nhiêu đời sống ở thành phố khiến tôi phải hoảng hốt. Lúc xuống phi trường nhớ có quen một người bạn cũng đi-lình khỏ xanh khô đỏ như mình, nên sau mãn nãn nì Lô-ếb nhẹ tạm vài giờ chiếc xe gắn máy chạy cà rịch cà tưng ra phố Trần Hưng Đạo giữa trời tim miền Nam mà chỉ có mỗi một mình mình hiên ngang lái ngựa sắt tung chơi; chẳng ngờ đường xá vẫn đông đúc xe cộ như thuở khiến tiếu hãy còn rẻ như nước lã. Ngẫm lại, chỉ có mình ở xa, nên để bị thiên hạ cho ăn Leo, về voi về chuột ghé quá khiến chiếu ngiêu và tình mắc phải trăng trưng tượng là dân Sài-gòn chả con quần nào dám xách xe lông nhông ra phố nữa. Nhưng sự thực trái ngược rất nhiều; bởi Sài-gòn vẫn đẹp lắm Sài-gòn ơi, Sài-gòn ơi. Nghĩa là cảnh ngựa xe như nước ào quần như nêm vẫn còn dài dài.*

● *Giữa lúc tôi đang chạy từ Tân Sơn Nhất xuống Bảy Hiền trong mảm lưới xe cộ buồn chiều thì bên trường lê đường xuất hiện nhiều dám học trò nhỏ chạy xô ra xin quá giang.*

Thoạt đầu tôi rất ngạc nhiên, do sự không muốn rước thêm của nợ vào người. Rồi vì theo kinh nghiệm cho các cậu nhỏ quá giang thì càng được đi, chả mất mát gì mà còn có phước nữa là đằng khác. Song lớ xây ra lại ngược đường bỏ mẹ các cậu con làm khổ để mình lỗi thời lắm. Còn như mình tỉ hiểm, xô đo là tôi cha các nhỉ đông. Bắt các cậu phải lội bộ hàng năm sáu cây số để về tới nhà thì lương tâm mình cắn rứt quá. Thôi đành vậy, những người khác họ không ngại lắm gì đôi ba bận. Vả lại, đời sống hiện giờ con nhà nghề thiếu trước hụt sau cha mẹ phải bằm gan bằm bụng lắm mới dám cho con tới trường học.

Nhưng những cậu học trò này chẳng mấy xa lạ khi tôi nhận ra chiếc huy hiệu mảu đỏ thêu bốn chữ QGNI. Thì ra các cậu là con chiến sĩ đã hy sinh phần thân thể, đã năm xuống cho nên tự do và hòa bình của chúng ta đang sống.

● *Phải các cậu học trò nhỏ đáng thương này là con của những anh hùng vô danh trên khắp các mặt trận. Kể cả cái một trận đầu cơ, tham những đang cho diễn ra hàng ngày mà con họ vẫn đuổi đề giảng cô từng giờ từng phút. Trước hoàn cảnh này đột nhiên nhắc tôi nhớ tới người bạn, một chiến hữu vừa nằm xuống hôm qua trên vùng trời Tây Nguyên với những trận đánh khốc liệt tại quận Iy Kiến Đức.*

Ôi! Giờ thứ hai mươi lăm mong đợi. Giờ của những mặt trận lại được mở ra bởi bọn người ngoan cố, trắng trợn vi phạm vào những điều khoản mà họ đã thuận kỳ trong hiệp định chấm dứt chiến tranh tại Ba-Lê.

Tiếp tay với bọn người đó, ở hậu phương còn bọn gian thương, tham nhũng đang cố bám vào mọi cơ hội để trục lợi, để làm hàng hoại xã hội hơn nữa. Đây cũng là một kẻ thù, hết sức nguy hiểm. Có thể đặt ngang hàng với những kẻ ngoan cố kể trên. Bởi chúng Cộng Sản hủy diệt tự do, bọn gian thương tham nhũng hủy diệt nhân bản.

● *Ngày mai, ba đứa con của người chiến sĩ vừa năm xuống trên vùng trời Tây Nguyên cũng trở thành những cậu học trò áo trắng huy hiệu QGNI đáng thương. Mỗi chiều tan học về sẽ dừng lần lộn với hàng trăm khuôn mặt ngơ ngác khác, trên khoảng đường này để hy vọng tìm được một chiếc xe để xin quá giang về nhà. Nếu chẳng may những chiếc xe gắn máy lại hết hồi chăng đi chăng chút thương tình thì chúng lại lủi thủi lội bộ hàng năm sáu cây số trở về nhà.*

Tội nghiệp cho những lứa nghèo, cô nhi, tử sĩ... những cậu học trò nhỏ mà tội đã gặp chúng đứng với khuôn mặt ngơ ngác để xin quá giang xe về nhà sau giờ tan học.

MAI NƯƠNG

SINH HOẠT TRẺ

BƯỚNG ĐOÀN QUÂN ĐỘI

● Số 23 ★ *Do* VOI HOẠT-BÁT *phụ-trách*

HỆ THỐNG HUẤN LUYỆN ĐOÀN SINH

I.— CHƯƠNG TRÌNH HỌC TẬP NGÀNH ẤU

(Tiếp theo)

I.— HÌNH THỨC :

Kêu reo thường được chia làm bốn hình thức :

1.— TIẾNG HÔ : Còn được gọi là tiếng kêu tên đội hạ chàm nghĩa gằng sức của Ngành Ấu, chàm ngôn của các đơn vị. Nói chung, thời có thể gồm hết mọi tiếng kêu của muôn loài. Thí dụ : Quoooác—Cú cu—Hầm...ừ.ừ.ừ.

2.— TIẾNG GỌI : Như gọi một đơn vị đến chậm. Gọi để thúc đục một trò vẻ của một lội chưa kịp trình diện.

Thí dụ : Oai hùm ... của Chúa Sơn Lâm ... ? hoặc gọi để gọi đến.

3.— TIẾNG VANG : Tiếng vang là một hình thức lập lại âm vang của các hiện tượng trời đất như sấm vang, đất lở, gió thổi, sóng vỗ, cây đổ, tiếng dội của núi cao, rừng thẳm.

4.— TIẾNG REO : Tiếng reo là lời hoạt động ở dấu động bất ngờ là sự lạ ở hỉnh loạn để tỏ ý tán thưởng hay phản đối khi thấy hợp ý hay trái ý. Sau đó khởi xuất sự trạy phiền, hay liên tục những tiếng la ó có nhịp những thở tập. Hãy thực nay được đang để luôn chuyển các tiếng trống, chiêng, kèn tại các lễ tục lá khởi đầu và khi kết thúc nhất là trong các lễ tục của đầu rồng nối và một ít lễ tục binh bị. Một đài khi tỏ nhạc cũng nhập nhịa hình thức này ở phần đạo nhạc.

Buổi diễn thuyết hào hứng, thính giả mừng reo nhà hùng biện đại tài bằng cách vỗ tay nhịp nhàng đều đặn để tán thính, khen ngợi, biểu đồng tình. Tại các cuộc hội họp, nhất là lửa trại, rao là hoạt động quen thuộc để cổ vũ, khích động và một đó khi chỉ trích, cũng với, sửa chữa một cách xây dựng một nhiệm lần đáng tiếc, tránh cho nhiều người khỏi hiểu sai lầm vì vài sơ xuất vô tình tùy hứng đột khởi trong lúc phóng ngôn. Nói chung, tiếng reo có giá trị thực dụng và giáo dục. Ai cũng công nhận việc lấp được lỗ trống là làm cho đoàn thể có thể tộn zip, tung bùng, hoạt, động hăng hái và phần khởi nhờ reo có tác dụng giải lao trí, gây hào hứng chung, khích động toàn thể để thêm náo nhiệt, lôi cuốn mọi người cùi mở, bỏ e dè để cùng nhập cuộc vui chung, gây tình đoàn thể và phát lộ tính thân bình đẳng. Tác dụng giáo dục cũng khá sâu rộng tới chí khí trật tự, thâm mỹ.

II.— PHÂN LOẠI :

Có thể chia tiếng reo làm ba loại :

1.— HÌNH THỨC THỰC HIỆN :

a)— Tiếng reo nhất tề đồng loại. Loại này được thực hiện đồng đều cùng một lúc, không có khoảng cách, không phân biệt trước sau.

b.— Tiếng reo luân xuống, luân phiên. Người dự được chia làm nhiều nhóm, mỗi nhóm thực hiện một phần được giao phó theo dấu hiệu của người điều khiển sao cho liên tục.

c.— Tiếng reo hỗn hợp cả luân phiên lẫn đồng loại.

(CÒN NỮA)

Nên nhớ rằng anh là một viên đá trong lâu đài hay một cầu thủ mà trách nhiệm là phải giữ vị trí mình trong tập đoàn. B.P.

SỬA SAI

Sinh hoạt trẻ số 21 đăng trên báo đề ngày 6-1-74 đoạn giải thích về LUẬT BẦY *có 1 lỗi trầm trọng xin quý bạn sửa lại cho đúng.*

Chị bậc trưởng Âu đoàn nữ (Chim non) được gọi là HẠC TRẮNG *mà nhà chữ và thầy cô đều lầm là* HẠT TRẮNG.

NGÀY ĐẠI ĐẰNG KHOA CỦA SINH VIÊN VĂN HÀNH

● minh hằng

Vớt tăng trong nhà nơi vẻ cảm động của 400 sinh viên đại đăng khoa Văn Hạnh đã qui tụ về trường để nhận lãnh văn bằng cử nhân trong sinh viên ấm áp của nghệ thuật sống.

Ngồi bên trái là Thượng Tọa Viện Trưởng và anh hoa Lưu Văn Văn Hạnh, một sinh viên thủ khoa Phân khoa Văn Học và Khoa Học Nhân Văn đã đạt điểm toàn thể sinh viên tốt nghiệp cử nhân nói riêng nói chung trường giáo đục của Văn Hạnh nhưn tạo động cho sinh viên niềm tin tưởng và niềm nâng của dân tộc thì cũng chính là nhờ giáo đục này? sinh viên sẽ tự tạo lấy niềm tin và quyết tâm xây dựng. Thêm sinh viên đại đăng được cùng của gần sinh viên tốt nghiệp là sinh viên phân khoa Kinh Tế và Phân khoa Luật Khoa đã thu được đầu tiên với giấy bằng tốt đẹp.

Tuổi mộ hồi

Cũng trong không khí trang trọng và cảm động, cách đây năm năm, Viện Đại Học Văn Hạnh đã phát bằng cử nhân Phân Khoa và Văn Khoa ân cần khác cho Sinh viên. Lúc đó, ở Văn Hạnh chỉ con mấy đầu thôi đang đi đầu với giảng đường tế quốc, mà tóm thấp lắc tế, Không gần 100 sinh viên tốt nghiệp cùng ban giáo sư tự bộ dưới mái tôn nóng rực vì nắng chiều đề chuẩn bị điều hành.

Trên hiên hình ảnh những người sức số thung uy nghi điều qua sân trường vào cùng trong tri những sinh viên Văn Hạnh đang kiến cánh nay. Hình ảnh ấy đã gây tin tưởng hăng hái trong lòng những sinh viên năm thứ I. Làm họ nhớ lòng mình mau mau đến ngày chính thức được khoác chiếc áo «đại đăng khoa».

Hai năm sau, kỳ phát văn bằng thứ II tổ chức cho 250 sinh viên tốt nghiệp Phật Học, Phân khoa Văn Hóa Nhân văn và Khoa học Xã Hội. Lúc này Văn Hạnh đã có 3 tòa lầu, thêm 1 Phân khoa mới : Phân khoa Giáo dục và Sư Cao học. Thêm vào đó 1 cổng vào cao lớn vừa được xây xong cách đây 2 tháng. Số sinh viên tốt nghiệp cũng gần gần đôi kỳ trước có gần 3 vị đầu : 480 sinh viên.

Lần này, giáo sư và sinh viên tập trung trong một phòng rộng của TT-SHTN với cửa chính đối diện với Cổng và vào của Viện Đại học Văn Hạnh. Mặc dù trời nắng nóng oi ả, quạt trần quay vù vù, các cô cậu cứ cùng tuốt mồ hôi... hội vì mọi quốc áo đẹp cũng được tuồn đến chóp lia lịa của các phó nhóm.

Theo qui lệ, sinh viên Lưu khoa mặc áo vá mũ lam, vai đeo giải bằng vàng tươi, Văn khoa có áo và mũ xanh lam, giải bằng xanh và khoa học Xã hội áo vá mũ đen với giải bằng vàng ngà. Nhưng năm nay có sinh viên áo mặc «long cả áo».

Muôn hương

Thoạt nhìn, người ta cũng có thể thấy ba nhóm bu mào khác nhau, nhưng nhìn kỹ sẽ thấy cảnh «sầu ông nọ cầm bà kia». Có những ông mặt kiếm áo tam giác của nữa giới khác vì áo có áo dành riêng cho nam giới. Có những ông bà Văn Khoa mặc áo mão nhà chùa của Phật khoa và chiếc áo Cảng có những ông Khoa học Xã hội mượn tà áo xanh của Văn khoa, lại có ông mặt áo xanh đeo bảng nghề, Phật mà mang áo tà áo đỏ trong lhệ là «muôn màu muôn vẻ». và như có người xuyên tạc là muôn hương muôn sắc nên gọi là «Đại đăng khoa» tự ký chắt bằng từ thứ 4 đến nay.

Số sinh viên Phật khoa thuộc hai niên khóa 1971-72 và 1972-73 chỉ có 13 người đến được nhận lãnh văn bằng quý. Văn khóa cũ 95 sinh viên tốt nghiệp, 46 Sinh viên thuộc niên khóa 1971-72 trong đó có 31 Sinh viên cử nhân Bảo chí, bảy cử nhân Triết, và tám cử nhân Văn Học Việt Nam. Niên khóa 1972-73 có 50 Sinh viên tốt nghiệp gồm 20 cử nhân Chí, 14 cử nhân Triết, 5 Cử nhân Văn Học Anh Mỹ và 11 cử nhân Văn Học Việt Nam. Số sinh viên nay trong đó ít nên cũng được lãnh văn bằng ngày.

Tuy thiên, trong quang cảnh trang nghiêm ấy, một số sinh viên đã phải cố sức lắm lên khi nhìn xuống mình bằng không phải tên mình. Lý do, là Văn Bằng sinh viên sắp sẵn theo thứ tự ABC và phát chung không theo thứ tự ưu tiên.

Mẫu số chung

Trong diễn văn khai mạc, Thượng tọa Minh Châu, với giọng nói chậm rãi và thư nhàng, đã chân mạnh rằng đường hướng giáo đục của Văn Hạnh là nên giáo dục nhân tính, xây dựng tình thương cộng đồng. Tuy nhiên theo Thượng Tọa Minh Châu, có qua nhiều khóng cách giữa người Việt với người Việt «Chúng ta chưa tìm được mẫu số chung giữa người Việt Nam có thể ngồi lại với nhau để xây dựng đất nước Việt Nam».

Thượng tọa Minh Châu cho rằng hiện giờ đang tọa, lòng thương hình giữa những người Việt Nam với nhau là chất men làm sống dậy tinh người VN để «Người VN trở lên số chung giữa nước xây dựng và phát triển quốc gia. Sau cùng Thượng Tọa nhắn nhủ các sinh viên tốt nghiệp sắng hăng cấp chế cố nghiên cứu và tích cực đóng góp hăng cấp ấy phục vụ cho đất nước Việt Nam và con người Việt Nam».

Dịp này, ông Đã M4 Khê Phụ tá Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên đã đến chúc mừng mà ông Tổng Trưởng nói sắng trong môi trường giáo dục không có một giới tuyến nào giữa lành vực công và tư, chỉ có mỗi liên quan duy nhất là sự cố gắng tiến bộ và giúp người khác tiến bộ theo mình. Ông Đã Đã Khê cũng nhấn mạnh rằng một trong những khuyết điểm của dân tộc VN là thiếu tinh thần cộng tác, những khuyết điểm này có thể chuyển biến thành ưu điểm nếu có sự hướng dẫn thích nghi, và ông Đã Đã Khê sau cùng đã kết luận rằng nếu mỗi người VN giữ vững tinh thần quốc gia, đặt tổ quốc lên trên mọi ràng buộc thì mọi chia sẻ sẽ không còn lý do tồn tại.

Thông Cáo của Bộ Ngoại Giao

lên án Trung Cộng vi phạm chủ quyền của VN Cộng Hòa

LTS.— Bộ Ngoại Giao VNCH đã nhỏ hiện một thông cáo lên án Trung Cộng vi phạm chủ quyền của VNCH qua việc Bắc Kinh trao tôn công hiện bài miền chiếu khán xuất nhập cảnh với VC mới đây.

Dưới đây là nguyên văn thông cáo của Bộ Ngoại Giao :

Ngày 28-12-1973, tổ chức mình đánh Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam Việt Nam loan báo đã cùng Trung Cộng trao đổi công hàm bài miền chiếu khán xuất cảnh cho những người mà họ gọi là «công dân» đến đi vào «lãnh hỗ» của nhau.

Đây là 1 việc làm cố tình một quen trong đặc biệt và Chính Phủ VNCH thấy cần phải đưa ra những nhận định sau đây :

1.— Đối với Hồ Bộ Đinh Đã Lê ngày 27-1-1973 vẻ chấm dứt chiến tranh và thi lập hòa bình tại VN- đã qui định đăng «người tự quyết của nhân dân miền Nam là thiêu liệng. Bất kể xâm phạm và phải được tôn trọng» phải được thực hiện đồng đều trong tinh thần tương nhượng để vãn kết hoà bình trả sẵn tới.

Phía Mặt Trận Giải Phóng, do Việt Cộng đứng đầu, đã cố gắng dân lúc đầu trả lời lấp lửng cho rằng «vẫn đề chưa chín muồi», kế hoạch VC thì được hiện ngay được. Tuy nhiên, sau một giờ «suy nghĩ» đó mà tại Phòng giải lao, trước sự viên công thiện chí không ngừng của phái đoàn quân sự Việt Nam Cộng Hòa, Việt Cộng thay đổi thái độ, đẩy lùi lại một phần nào kế hoạch đề đồng ý trên nguyên tắc về một số điểm chính yếu trong kế hoạch trao trả Và Trưởng Phái Đoàn hai bên đã cùng ra bắt chân Tiểu Ban Trao Trả thảo luận tiếp, để kế hoạch sớm được thực hiện.

Ủc giáp trang bị 11.000 điện thoại

Hai bên đã đồng ý trên nguyên tắc về một số điểm chính yếu trong kế hoạch trao trả Và Trưởng Phái Đoàn hai bên đã cùng ra bắt chân Tiểu Ban Trao Trả thảo luận tiếp, để kế hoạch sớm được thực hiện.

Ủc giáp trang bị 11.000 điện thoại

Hai bên đã đồng ý trên nguyên tắc về một số điểm chính yếu trong kế hoạch trao trả Và Trưởng Phái Đoàn hai bên đã cùng ra bắt chân Tiểu Ban Trao Trả thảo luận tiếp, để kế hoạch sớm được thực hiện.

Trong chương trình phân triển và tái thiết tỉnh tế hậu chiến, theo lời ông Lê Bá Trực Tổng Giám đốc Viễn Thông Việt Nam, dịch vụ điện thoại đã giữ một vai trò quan trọng. Do đó đề hoàn tất vai trò này, Nha viễn thông VN dự định sẽ thiết lập thêm 10.000 máy điện thoại mới nữa trong năm 1975 trong khu vực Saigon-Cholon chính phủ Nhật Bản sẽ tài trợ dự án này với 1 ngân khoản cho vay vào khoảng 6 triệu 8 Mỹ kim. Và qua năm 1976, Nha Viễn thông VN cũng sẽ thực hiện 100.000 máy điện thoại khác đa số tiêu của Ngân Hà ng Phát Triển Á châu cho vay vào khoảng 6 triệu Mỹ kim.

Để hãi trợ cho dự án công tác này, Nha Viễn Thông Việt Nam cho biết Cơ Quan USAID của Hoa Kỳ, Chính phủ Úc Đại Lợi và Tân Tây Lan đang nghiên cứu việc giúp qua Việt Nam một số chuyên viên về kế hoạch thiết tài máy móc máy điện

Lợi viện trợ cho Viễn thông VN đã được cử hành tại TTHL Viễn Thông VN dưới quyền chủ tọa của Kỹ sư Dương Kích Nhưỡng, Tổng Trưởng Công Thông Chính và đại Đại sứ Úc tại VN.

Nhờ số lượng đề cập mới này Tháng Ba 1974, Tổng Nha Viễn Thông VN có thể hoàn tất 11.000 máy điện thoại mới cho Saigon và 4 thị xã nâng tổng số điện thế toàn quốc từ 42.000 lên đến 53.000 tức là gia tăng vào khoảng 25o/o.

Trong chương trình phát triển và tái thiết tỉnh tế hậu chiến, theo lời ông Lê Bá Trực Tổng Giám đốc Viễn Thông Việt Nam, dịch vụ điện thoại đã giữ một vai trò quan trọng. Do đó để hoàn tất vai trò này, Nha viễn thông VN dự định sẽ thiết lập thêm 10.000 máy điện thoại mới nữa trong năm 1975 trong khu vực Saigon-Cholon chính phủ Nhật Bản sẽ tài trợ dự án này với 1 ngân khoản cho vay vào khoảng 6 triệu 8 Mỹ kim. Và qua năm 1976, Nha Viễn thông VN cũng sẽ thực hiện 100.000 máy điện thoại khác đa số tiêu của Ngân Hà ng Phát Triển Á châu cho vay vào khoảng 6 triệu Mỹ kim.

Để hãi trợ cho dự án công tác này, Nha Viễn Thông Việt Nam cho biết Cơ Quan USAID của Hoa Kỳ, Chính phủ Úc Đại Lợi và Tân Tây Lan đang nghiên cứu việc giúp qua Việt Nam một số chuyên viên về kế hoạch thiết tài máy móc máy điện

Tặng nhau Quà Tết lợ trưởng nhất :

TIỀN TUYẾN

XUÂN GIÁP DẦN - 1974

Một tập báo Xuân tràn đầy hương vị Tết

Pho

Vì sao chậm ?

Số XUÂN Giáp Dần của Tiền Tuyến năm nay, phần bài vở được sắp chữ rất sớm, Sớm đến nỗi các văn hữu cả định nhịn rằng báo vẫn làm tết tết như thiên hạ nên nhiều vị đưa bài tới thì báo đã... ra xong rồi.

Nhiều người không tin bài phải trong bằng cớ. Tòa soạn bèn phải trình tập báo in xong, lúc đó các vị mới công nhận là đúng.

Vậy thì tại sao trong lúc các bào khác đều trưng bày số Xuân ở các sạp mà Xuân Tiền Tuyến Giáp Dần chưa có ? Bạ muốn chơi trò «hú tim» hay sao đây ?

Xin thưa : đâu dám vậy ! Chẳng qua là tại cái bìa. Cái bìa Tòa soạn chọn hình Thanh Lan của nhiếp ảnh gia Chơn. Nhưng mặt «huyền viện nhiếp ảnh» của Tòa Báo lại ngày đi chụp hình. Chẳng rõ Thanh Lan hẹn thế nào mà hôm đem xe đến nơi Thanh Lan lại đi... tập kịch. Lại xe một cái hẹn khác vài ngày sau đó. Xe cộ sẵn sàng đậu ở đường Phạm Đăng Hưng từ sáng sớm, nhưng hóm đó Thanh Lan bận đi lý họp đồng với Nhực sĩ Ngọc Chấnh...

Vậy là mất toi 2 tuần lễ mà vẫn không có hình mới. Tòa soạn bèn quyết định xài hình đã có sẵn. Do đó mà coi cùng tờ báo Xuân bị lệ cái bìa nên phải xuất hiện trên sạp báo trễ đi mất ba hôm. Chúc nếu không đợi hình bìa thì số báo Xuân Tiền Tuyến sẽ ra sớm hơn các đồng nghiệp ít lắm cũng... 2 tuần !

Nhưng bảo Xuân mà ra vào dịp Nô-en thì đâu còn hương vị Tết ! Cho nên, nếu có sẵn sàng thì Tiền Tuyến Xuân Giáp Dần cũng không dám xé nào mà phải hành cùng các đồng nghiệp khác. Hơn nữa, cái gì đã người ta cho đợi thì cũng tợ sự tổ mô và hão hức.

Đã không phải là chủ trương của Tiền Tuyến nhưng mà là... «trong cái rủi có cái... may» !

KẸO ĐỒNG

GIẢI TRÍ

CHIẾU BÓNG

Profession Aventuriers
Phim gangsters viễn-Mâu .
Nathalie Delon-Lord Jurgens
Chiếu tại : REX (ĐT.90.772)
và Le Lyri.

L'Affaire de Thomas Crown
Phim gangsters — Mâu
SteveMcQueen-FayeDunaway
Chiếu tại
Văn-Hoa Rakao (ĐT. 20 314)

Mùa Thu Lá Bay
Tiếu thuyết của Quỳnh Dao
Mâu - Scope
Chân-Trân- Đăng Quang-Vinh
Chiếu tại Đại Nam (ĐT.20.222)

La Fille De Ryan
Phim mâu — Scope
R.Mitchum-Sarah Miles
Chiếu tại :
MINI-REX A (ĐT 92.185)

HÒA NỮ

Phim Đại Hàn dont 8 Tượng Vàng. Mâu—Scope
Nam Cung Viễn — Thái Mẫn Long — Tuyên Quế Hiền — Ý Lưu Trinh
Chiếu độc quyền tại Hưng-Đạo

Hồng Yên
Phim VN—Mâu,—Scope
Kiều Chinh — Tâm Phan Trần Quang
Chiếu tại : NGUYỄN VĂN HẢO (ĐT.99.556) Kim Châu (ĐT 99.660). Văn Hoa Saigon, Thế Đô, Opéra.

Ngày Xanh

55 —

NGUYỄN-ĐÌNH-TOÀN

●●●●●●●●●

CHƯƠNG HAI

Hôn là ? Không biết đã bao nhiêu lần tôi nghe nói đến cái thứ chất lỏng khiếp đảm ấy phải chăng đây ? Có cái gì đáng sau mấy cái cánh cửa nặng nề, to lớn kia mà người ta gọi là Hôn Lễ ?

Tay nhìn hai cái tiếng hà chủ vừa nói ra để làm tôi đã lạnh chân tay Nhưng người đeo vàng đứng gần cửa đó người nào mặt mũi cũng đầy vẻ khắc khổ. Họ nhìn trong giây lát người ta đưa tiền, ngó lại mặt từng người, có lẽ là để thử xem có giống với hình trong thẻ căn cước chăng ? Sau đó họ vẫn giữ nguyên ở vẻ yên lặng nặng nề, chỉ khẽ hất đầu làm hiệu cho phép từng người bước vào.

Tôi lần bà chủ, sau khi I người cầm sau cùng bà, y hệt:

— Thêm chồng hả?

Bà chủ người đến nhìn tôi, có lẽ không phải vì bà không muốn tôi nhìn thấy vẻ tiều tụy của bà lúc ấy, nhưng có thể vì bà quá bận tâm về những vụ lo âu khác.

Một lát sau, người lính trở lại, theo sau một người vận một bộ đồ cảnh sát.

Bà chủ đăng dậy, và tội nghe bà lắp bắp nói với người lính «không phải nhà tôi».

(CÒN TIẾP)

Bà hỏi người cùng an ?

— Dạ thưa, tôi có thiếu giấy tờ gì không ?

Người đàn ông không nói gì, gã cũng không thay đổi cử chỉ. Gã lặng lặng nhìn hết tấm thẻ lại nhìn bà chủ. Sau cùng hắn đưa trả lại cho bà tấm thẻ và ra hiệu cho bà bước vào.

Tôi lẽo đẽo theo bà chủ bước vào, qua chiếc cổng sắt. Bà chủ nắm tay tôi và tôi thấy rõ bàn tay bà run rẩy vì sắc giận.

Cứ nghe hai tiếng Hôn Lễ người ta có thể tưởng tượng đó là một nơi nông nực. Thế nhưng sau giác dầu tiên của tôi khi bước vào hành lang, tôi cảm thấy mát giảm là một cảm giác lạnh lẽo, lạnh lẽo thật sự chứ không phải chỉ vì sự hãi.

Bà chủ đưa tôi qua gần một lần nữa cho mấy người lính gác đan.

Sau đó chúng tôi được đưa vào một căn phòng nhỏ :

Người lính gác bảo :

— Ngồi đây chờ.

Tôi thấy bà chủ lấy khăn tay lau mồ hôi trán và hai lòng bàn tay.

Bà không nhìn tôi, có lẽ không muốn tôi nhìn thấy vẻ tiều tụy của bà lúc ấy, nhưng có thể vì bà quá bận tâm về những vụ lo âu khác.

Một lát sau, người lính trở lại, theo sau một người vận một bộ đồ cảnh sát.

Bà chủ đăng dậy, và tội nghe bà lắp bắp nói với người lính «không phải nhà tôi».

(CÒN TIẾP)

Tiểu thuyết đồng quê

tình người miền biển

★ của SƠN-NAM

— 7 —

Ông bà con cả nằm lim dim, miệng gọi Bảy Phước, nhưng không biết lim cách nào, 2 người nọ cứ làm phận sự, thay phiên nhau cung kích, có vẻ như thành thạo. Thành thông bọ nói khi nhìn cho đúng cả nghề tiếng thôi ?

Tại nay cho đợi, ăn cũng cực khổ ra nữa, bọc cách tụng kinh mà độ mỗi tư bốn 10 năm tôi. Chắc ông không bọc lượng mấtbình cho tui nữa... chứ ! Tưởng lại. Để cho người đưng ăn, cũng vậy thôi.

Đợt nhiêm, cô Tư Ước vô Bình Đành, người thầy cũng lớn tuổi nhiều bên nói, giọng tinh tão để cho cô đồng nghi ngờ :

— Người đời mười sự chuyện, nên bà thì vá nên sâm bổ lưrước khi về cõi Phật.

Cô Ut nhìn Hai Đành :

— Mới thấy đi ăn chưa cho khoẻ. Nay giờ đang lo cơm nhưng vực nhưng hai thầy chắc là ăn chay.

— Cám ơn cô. Nay giờ cũng đói bụng. Tụi tôi tụng sáng dậy, ông cả là người nhơn đức.

Bây Phước bực dọc, muốn vào phòng khuây rồi việc làm của hai người thầy cũng giả mạo nầy, nhưng chưng thưa biết làm cách nào. Sau khi nghỉ ta sáng kiến mời bọ ra ngoài mà ăn cháo, chăng đỡ dợy nghĩ thêm ?

— Họ rồi đây đã gượt gia tài nầy, chắc chẩn như vậy. Bằng cớ là họ nói chuyện tốt nhỉ, và tôn cả đường như không nể bọ. Phải chăng bọ quen biết với đạo cả rồi lâu. Mặt mày bọ chư., không phải là người «An-Nam».

Khi cô Ut ra ra Bây Phước mừng quynh

— Họ chịu ăn cháo hả ? Chăng lẽ bọ nhịn đói suốt ngày xuốt đêm. Cô đẹn cháo ở phía trước, tại phòng khách. Họ ra ngoài mà ăn. Ông bương có cần đến gần đây ?

Cô Ut nói :

— Hai người nầy rất hung dữ quá, khi tôi vô, họ cứ nhìn lom lom.

Bà tôi như không muốn nói chuyện với bọ.

Cô Ut trở vào phòng, mới bọ ra ngoài. Cô vừa quay mặt là Hai Đành dưng dậy nói vừa đi cho ông bương ra nghe:

— Tôi tưởng bà con ở Bình Đức đi hết. Trong nhà nầy, còn Bảy Phước nghỉ không? Thằng đó bất lương hơn hơn ăn. Để cho cô ăn hiếp tài, đồng lâm. Cô gì tay ra, ông phải chịu tách nhóm, không thể nào nay sau đến đây cho Bảy Phước trước khi làm đám ma cho ông đó.

Ông Hương cả thở dài :

— Tôi rất rầm một chủ, mê man từng chặn, chẳng ngày nào thoát. Giờ đây làm gì ? Tụi tôi ăn cháo xúi trở vô, chờ ông một đêm nay đó. Chẳng lẽ ông để cho bọn tôi ra tay, trước khi ông nhắm mắt, tụi tôi không tin, chỉ cho ông cảng bình, gỡ lời hứa năm xưa.

Nói xong, Hai Đành và người bạn ra ngoài đến phòng khách mà ăn cháo trắng, lá trẻ bu lại thể đông, người vân, nhiều người tò mò đi xem, bọ bàn tán cho rằng cô lẽ ông bương cả không qua nổi đêm nay. Trong thì ấy, Bảy Phước thấy nên có thái độ cương quyết.

Chẳng bước vào phòng, từ cửa sau ông bương cả gọi mình, nhưng chưng nói khẽ :

— Bọn nó hung hăng lắm, tôi biết bọ tôi đề tăng tiền. Ông cứ yên tâm. Tôi mời bương chúc lang tôi ăn cơng, tại nhà phải ra ngoài phía trước. Tại sao lại có thể trong phòng nầy, tụng kinh cho riêng mợ người ngăn bay sao ?

(CÒN NỮA)

ĐÓN HÀ KHÔNG ĐẾN

Hồi-ký của XUÂN-VŨ

(TIẾP THEO)

— Chó mà thôi !

— Thì hai tiếng «chó» ấy nó... đâu có khác nhau là bao nhiêu. Lúc vừa nó vừa gọi cập mắt bị khóc lem cho em.

Tôi tiếp :

— Ông ta giờ nhiều trò phê gớm lắm đối với các chú em chúng qua là ông ta «ngồi trong thấy vô trong thấy mà đến buồn cười. Nhất là đối với mấy vừa cùng tác chung quanh ông ta. Có lần nó đang ta bơi xẩn bỗ và quát lớn «Ê ! Đồ đang cu gì đó vu chuyện món nầy cho em quan.

— Sao vậy ? Bạch Tăng bỗ bỗ để biết thêm nhược chuyện xảy ra hàng ngày để chúng mình tăng nhớ, truyền ngược ta đến về ông ta là ra sao.

Tôi đáp :

— Thì có mẹ gì đâu ! Hôm đó ông Chủ tịch Hội Văn nghệ Sài Gòn gọi ta lên nhà nước ở bỗ trà «Chính Xuân» với ta vô trong tôi cho ta ăn tôi thì đó gọi... chứ không có ai tôi, lão không nói nhưng cũng tuyên bảo ta đề cho bắn ta phải ăng nhưng hư nước lớ trên «hàng cao» 5 ký. Đang xôi xôi anh em. Có thể mà bắn quên bỗ bỗ bỗ bỗ bỗ bỗ khoái phục lắc ngày ! Ông ta vô tình ta cũng quan. Tôi phải lắm thế ! Hôm sau người ta không phải là vậy ta phải ăng gì đó. Có quan thì chỉ có mỗi vậy vậy thôi ! Chỉ là hàn tại ngày.

Ôi thôi ! Tâm chuyện buồn cười lắm, nói không hết đâu. Chỉ là hồi thôi.

— Có mấy ăn bao nhiêu ngày mà phải dại ý nói vô một vấn đề nào không ? Vì bao nhiêu đàng bao cái ? Chỉ đang ăn chỉ đang ăn không. Người viết là ai vậy ?

— Có nhiều nhiều lắm ! Nhiều nhiều lắm. Hầu ta vô cùng ! Em vô tay gọi, trong khi nhiều điều được nên nên kia là đúng sự thực. Bởi vì tiểu chuẩn đầu tiên của hội viên Hội Văn nghệ là phải tác phẩm xuất bản Điều rất chính đáng và cũng là nhìn tự bao cho không gai được kết nạp vào hội. Đối với bản ta, thì Hội đã phát lo đến kiểm đã. Hầu đi không có tác phẩm. Lại cho «đắc cử» vào Ban cấp hành.

— Nghĩa là sao?

— Nghĩa nhờ cấp trên xách đe kéo lên đặt cho món đồ như một con ngộm để để sai khiến chứ sao.

— Thế anh em nghệ sĩ không ai phản đối ?

— Thì phản đối với cái bài vừa nói đó. Phản đối cũng trên ? Ai đám chống phản đối ? Cũng hết thôi rồi cha bồi !

Lắm người tức thật.

— Có nói thì nói luôn đi. Vụ anh «thi sĩ» mình tay tổ chức nói chuyện thơ yêu nước thế nào.

Tôi nói tiếp luôn :

— Anh Bay thấy không thể nói cho ai nghe ở thì đó, bên lên lẽ đi vào các sự đoạn Nam bộ, toàn những «Ăn ngu khu đem» và thơ yêu Đại khai lên Xuân Mai, hoặc vào hồi đồng hương các tính chẳng hạn. Nào thư thế cũng tới thôi, nhưng nhất điều là anh ta luôn luôn mang theo một cô «ngim sĩ» có giọng ngâm tốt nhất của Đài phát thanh Chàng và cùng ngồi sau—chuyện đi cùng như chuyện vậy. Nhất là chuyện vô, trời khuya. Sự thành công của thơ «phá đăng kế là chuyện về !

— Mẹ kiếp ? Anh ta đã chết bụt một lần cũng vẫn cứ lông phong trong cái cách tưởng đất rồi mà không thất khiêu?

— Thái kinh sao được. Ăn cắp quen tay, ngã ngựa quen mất mà. Bây giờ có quyền chức có phương tiện hơn, anh ta càng trở mới tụn ! Kẻng với cái vụ I ca sĩ nào đó, vợ anh ta ghen cả gọi điện thoại tới Liên chi Bộ đã mà.

— Rồi Liên chi ấy cũng im luôn à ?

(CÒN NỮA)

Truyện ngắn chọn lọc

Em ra xứ Huế làm dâu

Bài 351 ● Tác-giả : PHẠM-SONG-NGƯ

Tiếng cười tiếng nói vang vang trong vòng Hội quán ấm cúng. Thay mặt tôi đã đạo bên ngoài. Trời lạnh cóng — Sương phủ khắp nơi đồi. Đây Lâm Viên theo tay chỉ của Thuy tôi chỉ thấy một màu đen huyền hoặc. Thuy hỏi thăm tôi về những ngày ở Saigon có còn vui như mấy năm trước không.

Tôi biết Thuy đã có thời gian sống tại Saigon, theo Khoa Học và đi dạy kèm. Gia đình Thuy người Huế. Thuy hỏi tôi có biết Gia Hội. Tôi mù tịt về thành phố người Quân khu I nên lắc đầu. Tôi đạo «to»Vô Bị lần phép nhà Thuy cũng về Huế với gia đình nên đã sa Saigon rất lâu. Thuy cho biết sang năm Thuy sẽ được ở Saigon nhiều. Vì bận cử của chàng thuộc vùng Rừng Cấm Thủ Đức.

Thuy chọn Thầy quân Lục Chiến để được đi tác chiến n.Người con trai nào xuất thân từ Vô Bị Đà Lạt lại chẳng có ý chí hào hùng. Thuy hỏi tôi mơ ước sau này.

— Ước mơ của Uyên trong tương lai ư ? thật tầm thường — được có chồng lính — theo chồng đến những địa danh thật quen trên quê hương mình — những ngày chồng đi Hành quân — Uyên sẽ ở nhà nguyện cầu với chúa cho chàng được bình an.

Thuy ngật lỗi tôi giọng chàng trầm ấm! — Nghe Uyên nói ước mơ của Uyên mà anh bỗng dưng cũng mơ ước — giá anh được làm nhân vật lính trong chuyện tương lai của Uyên thì chẩn gì bằng. Anh sẽ cố tìm cách trở về bất ngờ để được nhìn Uyên quỳ dưới chân chúa thầm cầu nguyện cho người đi — chắc lúc đó anh bỗ đơn vị luôn để ngồi ngắm Uyên cả ngày. Cả được sự biết thương cảm của chúa Uyên thì có lẽ anh khôn cho mong gì hơn Uyên ạ.

Tôi mắc cở ghé khi nghe Thuy than than bắt tuyệt. Tôi xoay qua vui vẻ Thuy kể về quê hương chàng. Thuy chiu tôi, kể cho tôi nghe chuyện của cô đó ngoài nơi có những làng tăm, đầu đai, thăng cảnh nên thơ. Tôi cướp lời Thuy :

— Và những cô gái tóc thề nữa.

Thuy cười dòn

— Uyên cũng đề thương như các cô gái Huế.

Bàn tay Thuy đan nhẹ trong bàn tay tôi. Tôi tôi địp mạnh — Thuy nhìn sâu vào mặt tôi. Trong bóng đêm khuôn mặt Thuy có nét giống Quyên người tình đầu đời ngày xưa thật lưu

Con đường về nhà trại Thuy vắng người. Hàng kẽm hai giống quen khu Quảng Trường Thuy cố tôi chẳng đam. Thuy cố tôi vào phòng phía đó nói gì đó với người con trai đang tôi trở ra. Thuy kêu đói bụng: chàng chở tôi ghé chỗ Thủ Đức hai đứa tìm hàng bún bò. Thuy ăn một lác hai tô.

Bịn vô Thuy chạy ngã cầu Bình Triệu Thuy hỏi tôi, lúc đường lại ở đâu xanh đen đó :

— Em thích mặc áo gì trong ngày cưới ?

Tôi nói một hơi :

— Anh thích em có một cái trắng và một cái đỏ nhé Cái trắng em mặc lúc làm lễ tại nhà thờ, cái đỏ mặc lúc đãi bạn bè. Thảo Chi với Mùa Thu sẽ mặc áo gấm vàng, tại nó làm phù dâu mà.

Tôi bỗ ngay.

— Con anh đình nhớ ai làm phù rể ?

— Anh nhớ Triều và Thiện bạn cùng khóa ngày xưa.

Chúng tôi sẽ làm đám hỏi, đám cưới 1 lượt, cho đông vui thôi buổi tiết liền. Ba mẹ Thuy sẽ lên Đà Lạt trước vài tuần để chăm lại Saigon đề rồi Huế làm đám, và trước khi Thuy trở lại vùng Hành Quân Quảng Trị. Hai đứa sẽ lên Đalat hưởng tuần trăng mật — để chăm lại thành phố tiền cao của những ngày khởi đầu tình yêu mật ngọt.

PHẠM SONG NGƯ

ĐIỆN TÍN TỐI KHẨN

NƠI GỬI : *ANH CỦA EM.*

NƠI NHẬN : *EM CỦA ANH.*

BẢN VĂN SỐ 0561DITK.— Năm nay ai cũng ăn Tết thất lưng buộc bụng (STOP) Chuyện đó là cái chắc (STOP) Anh ở ngoài nay không mong bánh mứt làm chi (STOP) Đơi con trai gian khổ vẫn là món gia vị kích thích (STOP) Nhưng anh vẫn mong em gởi cho anh một Món Quà Tết mà anh thích nhứt (STOP) Nó không tốn kém lắm đâu (STOP) Nhưng đó là CẢ MỘT MÙA XUÂN VUI NHẤT của anh (STOP) Em mua gói gấp cho anh TIỀN TUYẾN XUÂN GIẤP DẦN (STOP) Hôn em một vạn cái (STOP) Hôn vậy cho em xỉu luôn (STOP) Anh của em (STOP—HẾT)

● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ●

Qua phim «Long Hổ Quán» hay «Phong Ba Nghinh-Xuân-Các»

Đạo-diễn Hồ-Kim-Toàn : người làm phim võ-hiệp với không-khí gián-điệp nghẹt thở

TRONG số những danh-nhân của nền điện-ảnh Trung-Hoa, đạo-diễn Hồ Kim-Toàn là người đã được công-nhận có một kỹ-thuật tuyệt-hảo. Những phim do ông thực-hiện đều có những nét hấp-dẫn, đầy tính chất sáng-tạo và linh-động. Ông thường làm phim tất cả thảo, phải một bạc năm hay bơn thế nữa mới hoàn-tất một tác-phẩm điện-ảnh.

Một trong những tác-phẩm nổi danh của đạo-diễn Hồ-Kim-Toàn là phim «Long-Môn-Khách-Sạn» (Long VN cũng là Long Môn Thái-Kiếm). Nhưng nếu gọi là phim «võ-hiệp» thì thiếu thì có nhiều người đã thán phục đạo-diễn Hồ Kim-Toàn qua phim «Hiệp Nữ» của ông.

Phim võ-hiệp của ông đều nặng không khí gián điệp và luôn luôn để cao lòng ái quốc. Vì muốn được tự do làm nghề thuật điện ảnh mà không phải lệ thuộc tính chất thương mãi, đạo diễn Hồ Kim Toàn đã thành lập hãng phim riêng lấy tên là Kim-Toàn Công-ty và xuất phẩm đầu tiên của hãng này là phim LONG HỔQUÁN hay PHONG BA NGHINH XUÂN CÁC.

Đây là một phim đề cao lòng ái-quốc của người Hán chống lại quyền Mông-Cổ, được thể-hiện bằng một trận chiến-tranh gián-điệp nổi tiếng trong lịch-sử. Cuốn phim này đã được bán chỉ Hong-Kong và Đài-Loan mà-thôi là 1 phim đặc-sắc nhất.

Các điển viên mà đạo diễn Hồ Kim Toàn thường ưu ái là Tô Phong, Tích Ung đều có mặt trong phim nầy. Đề chọn người thủ vai Vạn Nhân Mê (hà chủ quán Nghinh Xuân Các) đạo diễn Hồ Kim Toàn đã mời nữ minh tinh lão thành trở danh Lê Lê Hoa. Ngoài ra, ông còn mời Mộn Anh thủ vai Hắc-Mẫu Đơn, Hồ Cẩm thủ vai Thẩy Mật Đường, Hải Luân thủ vai Dạ Lai Hương, và Thượng Quan Yến Nhi thủ vai Tiên Lạc Thạch. Đề là 4 nữ tài tử được khán giả ái-mộ nhất của màn-ảnh Trung-Hoa. Phim nam điển-viên, vai đóc Lý-sát-Hồn được Hồ-kim-Toàn trao cho Điền-Phong, và một vai quan tướng khác giao cho võ-sư Hàn-Anh-Kiệt.

Lối làm phim của đạo-diễn Hồ-Kim-Toàn là vừa-tiêu-ngheh-thuật. Vì vậy mỗi cuốn phim của ông không những là một thiên anh-hùng-ca mà còn là một bài thơ tuyệt-diệu, với những hình-ảnh đẹp như tranh Tàu và nặng chất Triết. Do đó, giới nào xem phim của ông cũng thích kể ngay cảm-giác mình đến được thoải-mái vì nhiều phe hãi-hộp đứng tim, và người ưa xem phim võ-hiệp tri-thức cũng lấy làm hài lòng.

Đặc-điểm làm nổi bật sự tự-tin và giá-trị của phim LONG-HỔ-QUÁN (or PHONG BA NGHINH XUÂN-CÁC) của đạo-diễn Hồ-Kim-Toàn là tâm bích- chương của phim này chỉ là một bức họa tranh-lấy cảnh phong-ba nổi-bật đang bàn đạo quán Nghinh-xuân, mà không cần hình vẽ hay hình ảnh những trận đánh khốc-liệt được thực-hiện tất cả phim phụ trong phim.

Phim LONG-HỔ-QUÁN đã hàng Gia-Hoà phát-hành và được hãng Mỹ-Vân ở VN nhận-cảng, sẽ được trình-chiếu sau Tết Giáp-Dần. Tuy nhiên sẽ có hai xuất chiếu đặc-biệt phim LONG-HỔ-QUÁN tại rạp Đại Nam tối 9-1-74 để gây Quỹ Cây Mùa Xuân cho con em Kỹ giả trong Nhóm Thân hữu Kỹ giả ĐẶT/NVN.

Đây là một cơ-hội tốt cho những khán-giả nóng lòng chờ đợi xuất-phẩm đặc-sắc của đạo-diễn Hồ-Kim-Toàn (PHONG-BA NGHINH-XUÂN-CÁC) có thể thưởng-thức sớm hơn cuốn phimminh đã từngnghe danh. Giá vé của 2 xuất chiếu phim đặc-biệt này sẽ không tăng.

Nữ minh-tinh lão thành LÝ LỆ HOA và đạo diễn HỒ KIM TOÀN

Tranh giải kiếm thuật lâu đời nhứt Việt Nam

THỂ THAO

Trần-quan-Nghiệm đoạt giải

LUÂN CHUYỂN CÁ NHÂN THANH KIẾM

Hay giải « Luân chuyển Grémazy » khai sanh từ năm 1924, đến nay vẫn chưa kiếm sĩ nào ghi tên đầu bảng liên tục 8 năm liền để chiếm vinh viễn tượng đồng đáng giá cả triệu bạc

Hồng năm, Hội Cầu lạc Bộ Thể Thao Saigon (CSS) nhất hợp với Tổng Cuộc Kiếm Thuật Việt Nam tổ chức giải «Luân Chuyển Grémazy», loại kiếm đự tranh là Thanh Kiếm (épée) cá nhân, dành cho tăng hội thể giải quy tự 1 số kiếm sĩ tài ba ghi tên tham dự.

Giải là một bức tượng bằng đồng với hình hai danh tướng Việt Nam cao-đấu ngày xưa vẫn còn tồn tại, đang được đặt tại phòng kiếm Câu lạc Bộ Thể thao Saigon. Chưa có 1 kiếm sĩ nào đoạt về cho cá nhân hội mình được, vì theo điều lệ từ 49 năm qua nếu muốn đoạt vinh viễn bức tượng nói trên là phải thắng liên tục trong 3 năm liền cách khoảng.

Có kiếm sĩ được 2 lần liếp tục giải danh tiếng bằng vàng, nhưng đến năm thứ 3 đành gật kiếm tuông nhiều rồi.

Khác với tinh hoạt như những năm qua, năm nay (1973) số kiếm sĩ ghi tên tham dự thật đông đảo, nên được chia 2 toán. Toán A tranh vào ngày 6-12-73, toán B tranh ngày 8-12-73 để chọn lọt 8 lực sĩ vào chung kết :

1) Hoàng Chí Trường (Trung Tâm Sinh Hoạt Thanh Niên Duy Tân)
2) Lê Anh Kiệt (-nt-)
3) Nguyễn văn Lung (-nt-)
4) Nguyễn Hồng Dương (Cao Học Luật Khoa)
5) Trần Quan Nghiệm (Quân Khuyển Trinh Sát)
6) Thiều tế Lê Hải (Không Đoàn F3/Sư Đoàn 3 Không Quân)
7) Pierrp Eslinger (Câu Lạc Bộ Thể Thao Saigon)
8) Trần văn Xuân -nt-

Trong Chung kết ngày 9-12-73 lúc 9g30 tại Câu lạc bộ Thể thao Saigon dưới quyền chủ tọa của Trung Tá Ôn văn Tài Chủ tịch Tổng Cuộc Kiếm Thuật VN và ông Lambert đại diện ông Chủ Tịch CSS. Trận chung kết khởi tranh trong sắc thái hào hùng và sôi động vì những tay kiếm thế cố tạo ngôi vị cho bước tiến của mình trên lại những kiếm sĩ đàn anh với mọi giá cũng cố ngôi vị đã có sẵn từ bao nhiêu năm qua, nên cũng hiển thân giá nhiều hùng thế và nhiều tạng phái tay tên thường liên hồi. Đề tôn những kiếm sĩ như Trần quan Nghiệm — Nguyễn Hồng Dương — Hoàng thi Trường đã chứng minh được sức vô đang lên, của các kiếm sĩ đang anh mới thời ngang đó như Trần văn Xuân — Thiều Tế Lê Hải đành những bước với những kết quả : Hoàng chí Trường thắng Lê anh Kiệt 2-0

Nguyễn Hồng Dương thắng Nguyễn văn Lung 2-1
Trần quang Nghiệm thắng Pierre Eslinger 2-0
Lê Hải thắng Trần văn Xuân 2-1
Nguyễn hồng Dương thắng Hoàng chí Trường 2-0
Trần quang Nghiệm thắng Lê Hải 2-1

Trận sau cùng diễn ra thật sôi nổi với hai tay kiếm tiếng Nguyễn Hồng Dương và Trần-quang-Nghiệm, mới nhập cuộc vòng sau lành lẹ và lòng tự tin Nguyễn-Hồng-Dương đã thắng dễ dàng với tỷ lệ 5-2 hoặc thắc nhứt trận Trần-quang-Nghiệm bị chậm tự ý và thay đổi lối đánh đã đến trước tăng đề mua, để kết thúc với tỷ-số 5-4 thắng 1 đến nhàng mạnh Hai bên bắn mạnh với tỷ số 1-1 và trận thứ ba để phân định nhân vị nên hai đều thể giữa nhau 12ep cả đồng. Lòng đương kiếm và tinh thần đấu đảm mau để mang hương phong cho mình lam cho khán giả theo dõi với nhiều sôi động và hồi hộp. Trần quang Nghiệm với một ngày sung sức kèm theo một kỹ thuật tinh vi đã thắng luôn với tỷ số 5-3 mang phần thắng về cho đời vị mình trong tiếng hoan hô vang dậy của tất cả những người hiệu điệu trong bước tiến của bậc tài tử.

Kết quả kỷ thuật

Hạng I : Trần Quan Nghiệm (Quân Khuyển Trinh Sát)
Hạng II : Nguyễn Hồng Dương (Cao Học Luật Khoa)
Hạng III : Hoàng chí Trường (Trung tâm Sinh hoạt Thanh niên)
Hạng IV : Thiều Tế Lê Hải (Không đoàn F3/SĐ3KQ)

★ GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN VÀ NỤ HỒNG ★

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về : Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

Câu chuyện bạn gái:

THAN CUI VÀ LÒ ĐẤT NUNG ĐANG BỪNG SỐNG LẠI

★ Kỹ sư VTX

(TIẾP THEO)

Hiện nhà kỹ than vội tới 70,000 và nhà ở than thì vẫn tốt giá tới 3900 đồng đến 4500 đồng. Than được, được các bà nội trợ thích nhất vì cho nhiều nhiệt lượng và lâu tàn, biến cũng đã lên tới 4500 đồng một tạ vào đầu năm rồi. Than tăng giá đã kéo theo giá củi.

Xóm Củi, nơi được coi là trung tâm cung cấp chất đốt chính là bao thì các tình miền Đông như vùng Hố Nai (Biên Hòa), Gò Kiệm (Long Khánh) Long Thành (Phước Tuy) cũng là những nơi thường xuyên cung cấp than cũi về Thủ Đô.

Vì mức tiêu thụ than, củi giảm thiểu qua những năm trước đây, các lò làm than đợc theo đường Saigon Phước Tuy, Vũng Tàu và Saigon, Bến Đò, Long Khánh được phá bỏ dần.

Mặc dù rừng chiếm 3/4 diện tích toàn lãnh thổ nhưng nghề khai thác cũi cũng hay cũng hiếm hoi không phải là nguồn lợi chính cho những người lấy việc khai thác gỗ làm nghề chính.

(CÒN NỮA)

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

TIẾNG NƯỚC TÔI

★ MAI-HOÀNG (T.Q.)

(Cho trò Ngốc Tờ Nghiệch Tờ — California)

Tiếng Việt Nam ta coi vậy chớ rất phong phú và đầy đủ. Không những thế nó rất rõ và của ngoài ngoẻo nhất thế giới nữa. Có lẽ vì vậy mà tiếng Việt không được hàng đưng mấy trên qua địa cầu nầy, vì không nước nào học nổi cả và tiếng Việt ai thể đã tỏ thành phu như là «độc quyền» của con Rồng Cháu tiên vậy.

Nói mỗi một chữ «DEN» không-thấu đã là cả 1 sự rắc rối, lộn xôn rồi. Vì đọc, con chó có bộ lông đen thì không gọi là Chó đen mà kêu bằng «Chó mực». Con mèo đen thì gọi tăng «Mèo mun», gà đen thì bảo tăng «Gà quạ», ngựa đen thì lại là «Ngựa ô», tóc đen thì nói tăng «Tóc huyền», mắt đen thì khen tăng «Mắt nhung ».v và v.v..

Không những thế, cái Dấu trong chữ Việt lại càng rắc rối, phức tạp hơn. Chính vì những cái dấu «Sắc huyền, hỏi, ngã, nặng »quái ác nầy đã khiến nhiều chàng ngoại quốc khi ở vào chỗ Việt đã phải tế ngửa, lắc đầu bỏ đi I Ho.

Cái Ca uống nước mà phết dấu sắc vào là trở thành con Cá ngay. Nhưng nếu bạn bè đến huyên vào thì chúng ta có trết Cá ăn rất ngon. chớ Vờ là đổi tất, nhưng nếu bỗ dấu nằng vào thì nó trở thành «Bà xám». Vờ và Vớ cách nhau như thiên đang với lý hòa ngưu. Chính vì cái độc đáo nầy mà chữ VN ta trở thành bắt bí, bắt tà và bắt bọc đối với ai không là con Hồng cháu Lạc.

Hồi của Mỹ ở VN, nhà chiến bán hành được 1 người bạn đồng minh Gì bho đây chớ Việt cho gì. Nhà chàng không tanh tiếp ? Anh, chớ Mỹ cho lắm chi trợ trợ, sửi bợt mép mà người bạn lòng là không hiểu là a ? Mà ? Bắt tà và bắt bọc đối với ai không là con Hồng cháu Lạc.

Hồi của Mỹ ở VN, nhà chiến bán hành được 1 người bạn đồng minh Gì bho đây chớ Việt cho gì. Nhà chàng không tanh tiếp ? Anh, chớ Mỹ cho lắm chi trợ trợ, sửi bợt mép mà người bạn lòng là không hiểu là a ? Mà ? Bắt tà và bắt bọc đối với ai không là con Hồng cháu Lạc.

Cường cước hay Siêu cường quốc rất phong phú và đầy đủ. Không những thế nó rắc rối và của ngoài ngoẻo nhất thế giới nữa. Có lẽ vì vậy mà tiếng Việt không được hàng đưng mấy trên qua địa cầu nầy, vì không nước nào học nổi cả và tiếng Việt ai thể đã tỏ thành phu như là «độc quyền» của con Rồng Cháu tiên vậy.

Nói mỗi một chữ «DEN» không-thấu đã là cả 1 sự rắc rối, lộn xôn rồi. Vì đọc, con chó có bộ lông đen thì không gọi là Chó đen mà kêu bằng «Chó mực». Con mèo đen thì gọi tăng «Mèo mun», gà đen thì bảo tăng «Gà quạ», ngựa đen thì lại là «Ngựa ô», tóc đen thì nói tăng «Tóc huyền», mắt đen thì khen tăng «Mắt nhung ».v và v.v..

Không những thế, cái Dấu trong chữ Việt lại càng rắc rối, phức tạp hơn. Chính vì những cái dấu «Sắc huyền, hỏi, ngã, nặng »quái ác nầy đã khiến nhiều chàng ngoại quốc khi ở vào chỗ Việt đã phải tế ngửa, lắc đầu bỏ đi I Ho.

Cái Ca uống nước mà phết dấu sắc vào là trở thành con Cá ngay. Nhưng nếu bạn bè đến huyên vào thì chúng ta có trết Cá ăn rất ngon. chớ Vờ là đổi tất, nhưng nếu bỗ dấu nằng vào thì nó trở thành «Bà xám». Vờ và Vớ cách nhau như thiên đang với lý hòa ngưu. Chính vì cái độc đáo nầy mà chữ VN ta trở thành bắt bí, bắt tà và bắt bọc đối với ai không là con Hồng cháu Lạc.

Hồi của Mỹ ở VN, nhà chiến bán hành được 1 người bạn đồng minh Gì bho đây chớ Việt cho gì. Nhà chàng không tanh tiếp ? Anh, chớ Mỹ cho lắm chi trợ trợ, sửi bợt mép mà người bạn lòng là không hiểu là a ? Mà ? Bắt tà và bắt bọc đối với ai không là con Hồng cháu Lạc.

(CÒN NỮA)

THƠ

Tìm đâu bây giờ

Ngày trở về phố chợ chiều hiu quạnh
Trái sầu nào rơi rụng đầy tim tôi
Cúi mặt xuống ăn thăm rồi tự hỏi
Đau thương nào vắng vọt ở đời mội.
Ngày trở về mọi người đông nhưng nhớ
Giàn mướp nhà lá rụng cho
Ngõ vườn cũ chim đứng buồn hiu quạnh
Tuổi ngày xuân mất hút tự bao giờ.
Ngày trở về bạn bè làm mặt lạ
Đứa bỏ lênrừng đứaxuống ruộng sâu
Ngôi trường cũ chim chóc vẫn làm tổ
Vách tường vôi bơm dạn đó gục đầu
Ngày trở về ghé thăm người tình cũ
Nghe hồn sau từng giọt đắng trên môi
Tóc em quyện trong xác mùa thu úa
Xót xa buồn em có biết trong tôi.

NGUYỄN PHÚ AN BÌNH
Tvd : ĐÌNH BÌNH YÊN GĐ

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIỀU TÍM sưu tầm

★ *Đời sống chỉ là 1 hình bóng di qua, giống như một kịch sĩ đi vỉnh vào trò mùa máy một giờ liền trên sân khấu sau đó không còn ai đề động đến nữa.*

Shakespeare

Đó Đây

1 đao ăn oán

GIA ĐỊNH (8-1). Chân đường thanh tra lu hàng đao đã xảy ra hồi 10 giờ đêm 5-1 tại đường thị Xóm Cầu Ông Lãnh. Nạn nhân là Nguyễn Văn Hồng 17 tuổi, ngụ số 125-2 Tân Chi Lăng, xã Tân Sơn Hòa. Hung thủ biến mất ngay sau đó. Tình trạng anh Hồng được mổ tả là trầm trọng.

Khi thợ ống nước «trang trí»

SAIGON 8-1 : Chủ khách sạn số 275 Phan Đình Phùng báo cáo với giác bị mất trộm 1 số đồ vật trang trí trị giá bạc triệu. Người thợ vừa đến nước tên Ngô Quốc Trụ 21t, ngụ dưới ấp Lò Siêu, bị bắt điều tra. Anh xây thế nhận là đã vô tội đó.

Tuổi 16 hung hăng

SAIGON : Một NDTV 16 tuổi tên Trần Minh Sang đã nổng mũi vì bênh che nên đã đâm 1 dao lút cán vào ngực nhân là Trần Văn Hai 48 tuổi. Cảnh sát quận 3, ngày tại hiện 134 đường Yên Đỗ Đã vạy. Sang chạy về nhà sách sáng tomn bắn bỏ đồng Hai thêm nữa. Hung thủ bị gió ngày vừa thoát trong khi thương thế đang Hai nặng nề.

Nhót kín

SAIGON (8-1) : Một cuộc hành quân «bắt tội» của cảnh sát quận 5 vào cửa nhà mang số 137-3 đường Hồng Bàng vào 10 giờ tối 6-1 đã bắt được chủ nhà cùng 18 anh chị em ăn diện rất lãng. Được biết địa chỉ trên là nơi tổ chức nhót lậu.

Khi người đẹp mê sướng đạn

GIA ĐỊNH (8-1)— Một tiếng nổ vào lúc 2 giờ chiều 6-1 đã gây nên thương tích trầm trọng ở mắt của cô Trần thị Quen 14 tuổi, ngụ 231 xã Cầu Thạch Cần Giờ, người lâm cô vừa là cô Nguyễn kim Dung 16 tuổi, ngụ cùng ấp, cả thảy mới Hậu vừa của ông Đỗ Hữu Sinh. Cảnh sát, vừa ngụ tại Cần Giờ khi ông vẫy cô sướng tiếp bao tại cha nhà số 17165 Xá nói trên.

Gái 16 nằm đường

SAIGON (8-1) . Một thiếu gái 16 tuổi tên Võ thị Lan ngụ 351 bến Chương Dương, đã phát ngôn chân bắt ít bị vật gốc đường Yersin Phan văn Trường vào hồi 1 giờ trưa 6-1. Người ta chưa rõ nguyên nhân nào cô Lan trong tình trạng hôn mê nói trên.

Mượn oai lâm ăn

SAIGON (8-1) : Một người đeo ông đồng chân xét giấy tờ người đi đường tại góc V.I.P. Văn Tiến nhân Tôn đã bị cảnh sát chim bắt giữ vào hồi 11 giờ tối 6-1. Được biết ông này tên Ng va Cần 31t, thường hay kiếm ăn trên chợ.

D Tiếp theo trang 1

tính bão động sự tự tức số năng lượng của Mỹ được Theo đó thì năm 1980 Mỹ sẽ không còn tùy thuộc chút nào vào các nguồn năng lượng của nước ngoài, TT Nixon trước đây tính chỉ ra 10 tỷ đô-la để thực hiện kế hoạch này, ông sẽ sang chỉ ra gần đúc để hoàn thành kế hoạch trong vòng 3 năm tức là mọi việc sẽ hoàn tất trong năm 1977.

Ngoài việc gia tăng khai thác các mỏ dầu mỏ than cần có sự gia tăng khai thác phương tiện gia tăng lượng của mặt trời và nhân là của lượng nguyên tử và hạn tâm TT Nixon tuyên Mỹ đã có sẵn chây 10 năm để ở lên mỹ thăng nay Mỹ cũng không thể xử dụng khoi gian lâm hơn như vậy để đạt tới sự độc lập hoàn toàn về mặt năng lượng.

B Tiếp theo trang 1

môn phi nhân nhũng Hiệp định, Hiệp ước quốc tế. Và khi chính phủ VNCH đã thông báo cho ông bạn này biết về vấn đề trên đối công hàm giữa TC và MTGP, cho để có nghĩa là VN CH cũ có gì hơn vô hiệu và cũng mục kiêu não xâm lấp lãnh thổ ở miền Nam sẽ tuyên 17 mà không có cây đủ thông lãnh lợp lệ của ta xâm nhập bất hợp pháp.

Trong Cộng đồng đã trao đổi cùng hơn bài miền chiếu khác xuất nhập cảnh với cái gọi là MTGP, và cho vậy đã vi phạm chủ quyền của VNCH.

C Tiếp theo trang 1

giáo và tự do độc lập cả. 72 ghế trong tổng số 120 ghế tại Nghị viện. Nếu việc liên hiệp cầy được tất lại thì số ghế chỉ còn 65 ghế mà cầu số chách sách đối ngoại có thể trông cây vào ba ghế của đảng của bà Aloni.

H Tiếp theo trang 1

Thái Thập— Vì đi Ngày, Phú Kiệt.

Ngày 11-1-74 sẽ cấp nước tại các đường:

— Huỳnh Thúc Kháng Tôn thất Thiệp—Vũ đi Ngày, Phú Kiệt, Pasteur—Công Lý, Nguyễn Huệ từ Lê Lợi đến Bạch Đằng—Tôn thất Đạm từ Hàm Nghi đến Tôn Thất Thiệp.

SAIGON 8-1.— Cả xe taxi tài Đalat được đổi lộ trình : xa cảng Phan Thanh Giản — Đình Tiền Hoàng — Hiền Vương — Hai Bà Trưng — Bến Bạch Đằng — Bến Chương Dương — Phố đúc Chính Nguyễn công Trứ và Nguyễn Thái Học.

D Tiếp theo trang1

Lính bắt được trong quân phục tối thứ Bay tác chiến ngụ bị thương đã nói sáng lực bắn trả và có bộ qua khu vực Tây phương nhưng 1 loạt đạn thứ 2 đã ngăn cản bước tiến sau, và sau đó lính gác nay đã bị kéo lại vào khu vực phía Đông.

Chính phủ Tây Đức khuya thứ sáu đã cùng ra một lời tuyên bố phản đối vụ «hãm người», một cách «hãm tâm» và thị trường Tây bá Linh Nam Newbauer tại cầu Đông Đức đang trên đuổi mặt chính sách vô nhân đạo, ngăn cản việc viện trợ gây nguy giữa 2 miền của nước trước.

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

thì cô Loane một cái hai đỏ bì một đạo quần ấp tròn vây kín mít. và hai chiếc vú lì nhô đỉ dưới chân đã bị đó mười bin tay chỉ đến nỗi xút lưỡn cả hai quả.

Chưa hết, cô lính người tỉnh cùm của Kép Độc cũng bị cả ba lớn bàn tay «ái nhung nóng» thuồi mân chộp lấy lôi xềnh xềch cũ ý như phố lí lôi sinh viên biểu tình hồi ông Diệm. Kết quả vẫn khố: là người tỉnh cùm của Kép Độc vẫng mất cả giầy và xút mồng chân ấi.

Chắc chắn rằng trường hợp của Kép Độc không phải là duy nhất. Vì những cảnh như thế đã là người tốt, tính hiền lành từ bì từ tới đâu cũng không thể bảo đó là cảnh... đẹp Một thành phố — lại là Thủ Đô — với những cảnh đó khó mà bảo là thành phố đẹp.

Không biết Tổn Đã Chính, Quí vị, Cảnh Sát Công Lý, Cảnh sát Lưu thông, quí vị Giọc không Vận tải chi chi đó, nghĩa là hầm bà lăng quí vị hữu trách về xe cộ và bến xe v.v. có nhận thấy như vậy chăng ?

Hy vọng thấy là có. Và đó đó, hy vọng rằng quí vị cũng nên có tí biện pháp triệt nghi nào để có thể đẹp cái tệ trạng kể trên đi cho thành phố được đẹp 100olo.

Tệ trạng này không những làm xấu thành phố mà nhiều khi còn gây những tai nạn đánh tiếc, làm cho những người đàn yếu địa (không có tiền đi E Anam hoặc xí sợ đi máy bay để được bỏ y uên) nếu khi cần đi trình là lại rét run lên như sắp phải vào hang cọp vậy.

Tường cũng cũng khó. Chỉ cần một phát tư vấn gửi các ông chủ xe xếu cầu cho đẹp ngay lũ giành mối vô trật tự đó đi. Bất tuân, tạm cất giấy phép các ông đi là, tất bắt tuân xin phép cất luôn.

Vấn đề là có thực sự tích cực muốn làm đẹp thành phố hay không, mà thôi.

I Tiếp theo trang 1

tục viết «Đến Mà Không Đến» đang mở trong 3 ngày bán hàn.

Nhà trưng bày Trần Du đã đạt được giải Thu công với nhà Trần Phan tại ở Thu.

Vì bộ môn điện ảnh các phim vừa đây đã đạt giải : Hồi Muộn 4 giải, với chu vi trên 4 điểm (3 giải), Thiếu phú Bất đắc dĩ (1 giải) Bảy người (2 giải).

Về giải phim tài liệu phóng sự có hai cuốn phim do nhóm chuyên viên đạt giải: Hồi phim Bà Lê Thị Trâm và «Hoài Nguyên Trần Xác Giặc» đồng đạt giải khuyến khích.

Về Biên khảo, cuốn «Việt Nam Quốc Du Tuân Biên» đoạt giải khuyến khích thể loại Biên Khảo về Việt Sử, giải khuyến khích thể loại tham luận về tự trào chính trị Đông Tây Hiện Đại được đề cho ban thơ «Chiến tranh toàn cầu của Cô và chiến tranh VN».

Về bộ môn âm nhạc có năm tác phẩm riêng giải khuyến khích.

Lễ trao giải thưởng sẽ được cử hành ngày 16-1, và sẽ do TT Nguyễn văn Thiệu chủ tọa.

J Tiếp theo trang 1

do nghe đâu chỉ vì mấy chất xăng hôn hai của tiếp nhân nhiều mà nay nào đó...

Tại bịch viện Chợ Rẫy, cô Thi đã được bầu tiết nướng nữ tá viên bị vào cấc tiếp tình, thương viên đạn chim vào sau đó đã được giải phẫu ngày vân không gianh lại sự sống cho cô Chi trên tay ở thân.

Điều xác động là chỉ còn 2 hôm nữa đến ngày vu qui của cô Chi. Bà hoa đã gửi tất nhiều tặng vật kỷ niệm cho cô, nhưng trên đường về tình nhà Kiến Hòa thì cô mất thì cô Chi không may gặp nạn.

Được biết, vị hôn phu của cô Chi nguy đương Nguyễn Kim — Saigon.

C Tiếp theo trang 1

Cần sẵn cũng Kép Độc chẳng phải là duy nhất. Vì những cảnh như thế đã là người tốt, tính hiền lành từ bì từ tại tới đâu cũng không thể bảo đó là cảnh... đẹp Một thành phố — lại là Thủ Đô — với những cảnh đó khó mà bảo là thành phố đẹp.

Không biết Tổn Đã Chính, Quí vị, Cảnh Sát Công Lý, Cảnh sát Lưu thông, quí vị Giọc không Vận tải chi chi đó, nghĩa là hầm bà lăng quí vị hữu trách về xe cộ và bến xe v.v. có nhận thấy như vậy chăng ?

Hy vọng thấy là có. Và đó đó, hy vọng rằng quí vị cũng nên có tí biện pháp triệt nghi nào để có thể đẹp cái tệ trạng kể trên đi cho thành phố được đẹp 100olo.

Tệ trạng này không những làm xấu thành phố mà nhiều khi còn gây những tai nạn đánh tiếc, làm cho những người đàn yếu địa (không có tiền đi E Anam hoặc xí sợ đi máy bay để được bỏ y uên) nếu khi cần đi trình là lại rét run lên như sắp phải vào hang cọp vậy.

Tường cũng cũng khó. Chỉ cần một phát tư vấn gửi các ông chủ xe xếu cầu cho đẹp ngay lũ giành mối vô trật tự đó đi. Bất tuân, tạm cất giấy phép các ông đi là, tất bắt tuân xin phép cất luôn.

Vấn đề là có thực sự tích cực muốn làm đẹp thành phố hay không, mà thôi.

H Tiếp theo trang 1

Thái Thập— Vì đi Ngày, Phú Kiệt.

Ngày 11-1-74 sẽ cấp nước tại các đường:

— Huỳnh Thúc Kháng Tôn thất Thiệp—Vũ đi Ngày, Phú Kiệt, Pasteur—Công Lý, Nguyễn Huệ từ Lê Lợi đến Bạch Đằng—Tôn thất Đạm từ Hàm Nghi đến Tôn Thất Thiệp.

SAIGON 8-1.— Cả xe taxi tài Đalat được đổi lộ trình : xa cảng Phan Thanh Giản — Đình Tiền Hoàng — Hiền Vương — Hai Bà Trưng — Bến Bạch Đằng — Bến Chương Dương — Phố đúc Chính Nguyễn công Trứ và Nguyễn Thái Học.

D Tiếp theo trang1

Lính bắt được trong quân phục tối thứ Bay tác chiến ngụ bị thương đã nói sáng lực bắn trả và có bộ qua khu vực Tây phương nhưng 1 loạt đạn thứ 2 đã ngăn cản bước tiến sau, và sau đó lính gác nay đã bị kéo lại vào khu vực phía Đông.

Chính phủ Tây Đức khuya thứ sáu đã cùng ra một lời tuyên bố phản đối vụ «hãm người», một cách «hãm tâm» và thị trường Tây bá Linh Nam Newbauer tại cầu Đông Đức đang trên đuổi mặt chính sách vô nhân đạo, ngăn cản việc viện trợ gây nguy giữa 2 miền của nước trước.

Bố cáo

Vì giấy bảo lãy giữ và khan hiếm kể từ ngày 1-1-74 trên hành quyết định của Hội Chủ Bảo, Nhật báo TIỀN TUYẾN sẽ ấn hành 4 trang như các kỳ trước.

Khuôn khổ tờ báo có hạn cho nên hàng tôi sẽ không đăng các tin vụn, chia buồn và cáo phó nhiều phải được nữa. Rất mong các thân hữu thông cảm. Tòa soạn sẽ đặc biệt cố thể TV Quân Lý tính giá bà cao các tuần lễ.

TIỀN TUYẾN

ĐIỆN THOẠI CẤN — ĐIỆN THOẠI CẤN

— ngành viện Saigon	ĐT : 21.710—259.66 125 Lê Lợi, Saigon
— ngành viện Chợ Rẫy	ĐT : 36.123-35.124 42 Thuận Kiều, Cholon
— ngành viện Gò Vấp	ĐT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon
— ngành viện Bình Dân	ĐT : 91.315-371 Phan Thanh Giản
— ngành viện Vĩ Dạ	ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại
— ngành viện Hồng Bàng	ĐT : 36.125 32 Đào tấn Hồng Vương
— ngành viện Nhà Đương	ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ	ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Bưu sanh viện Tư Dũ	ĐT : 22.116 284 Công Quỳnh
— Sở Cứu hộ Đô Thành	ĐT : 20.811 Đại lộ Trần hưng Đạo
— Công ty Điện Lực VN	ĐT : 22.536 72 Hà. Tá Trung
— Saigon Thủy Cục	ĐT : 24.063-23.834 đường Tân Hưng

Đồng bào vui Tết Hòa Bình
Không quên Chiến Sĩ quên mình vì dân

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Văn-Hóa Giáo-Dục
và Thanh-Niên
Viện Đại-Học Saigon

Cáo Thị Đấu Thầu Hạn Chế

I.— MỤC ĐÍCH :
a) Công tác xây cất Trường số Luật khoa Đại học đường Saigon, số 17 đường Duy Tân Saigon. (Đợt 2).
— Ước lượng công tác : 80.000.000$00
— Kỳ quỹ tạm : 1.330.000$
— Thời gian thực hiện : 12 tháng
b) Công tác xây cất Đợt 2 Khu Hành Chánh và các Phòng Thí Nghiệm tại Khoa Học Đại học đường Saigon số 227 đại lộ Cộng Hòa Saigon.
— Ước lượng công tác : 29.602.145$
— Kỳ quỹ tạm : 300.000$
— Thời gian thực hiện : 8 tháng
II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày Thứ Năm 31 tháng 1 năm 1974, hồi 9 giờ sáng tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến sĩ, Saigon.
III.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP HỒ SƠ :
Đơn dự thầu phải gửi đến Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến Sĩ Saigon trước 15 giờ ngày 11-01-1974.
IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến Sĩ Saigon.
— Tại Trường Đại Học Luật Khoa Saigon, số 17 đường Duy Tân, Saigon.
— Tại Trường Đại Học Khoa Học Saigon, số 227, đại lộ Cộng Hòa Saigon.

Saigon, ngày 4 tháng 1 năm 1974
X.L.T.V. Viện Trưởng
Viện Đại Học Saigon
TRẦN-VĂN-TÂN

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Văn-Hóa Giáo-Dục
và Thanh-Niên
Viện Đại-Học Saigon
Số : 8814/VĐH/KT

Cáo thị đấu thầu hạn chế khẩn hạn

(Lần thứ 3)

I.— MỤC ĐÍCH :
Công tác xây cất Khu Bình Lý Giám thân tại Trường Đại Học Nha Y Khoa Saigon, số 217, Đại lộ Hồng Bàng Saigon.
— Ước lượng công tác. 45.361.741$00
— Kỳ quỹ tạm : 760.000$00
— Kỳ quỹ tuyển thể 1-30 của tổng số khoản công tác thuận thầu.
— Thời hạn thực hiện : 18 tháng.
II.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày thứ hai 14 tháng 1 năm 1974 hồi 14 giờ chiều tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến sĩ Saigon.
III.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
Đơn dự thầu phải gửi đến Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến Sĩ Saigon trước 15 giờ ngày 11-01-1974.
IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Tại Viện Đại Học Saigon, số 3 Công trường Chiến Sĩ Saigon.
— Tại Trường Đại Học Nha Y Khoa Saigon, số 217 Đại Lộ Hồng Bàng Saigon.

Saigon, ngày 28 tháng 12 năm 1973
X.L.T.V. Viện Trưởng Đại Học Saigon
Giáo Sư TRẦN VĂN TÂN

Chủ Nhiệm : NGUYỄN HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn tòa độ :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo tòa liên — tới Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 19-1-74 hồi 09 00 giờ, tại :
— số 3 Mai Dịch, số 18 đường Trần hưng Đạo Nha Trang.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp vật liệu điều hành và bảo trì cho Trường Võ Bị Quốc Gia VN năm 1974. Trị giá ước lượng 35.887.877$00 Thuộc ĐLS số 015-74-55MQ-DLS ngày 30-11-73 (điều 4 1).
3.— NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH.
Trong những ngày, giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Dịch 4), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)
— Số 3 Mãi Dịch, số 18 đường Trần hưng Đạo Nha Trang.

003/74 GIA ĐỊNH, ngày 2-1-74
CỤC MÃI DỊCH

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo thị đấu thầu công khai

CÔNG TÁC : Tu bổ thường xuyên và thực hiện các công tác lặt vặt cho Công Ty Điện Lực Việt Nam.
THỜI HẠN KHẾ ƯỚC : 1 năm.
THỜI HẠN CÔNG TÁC : Theo Sự vụ lệnh thời công vì không quá 2 tháng.
TRỊ GIÁ KHẾ ƯỚC : 10.000.000đ (gồm nhiều công tác)
TRỊ GIÁ MỖI CÔNG TÁC : Dưới 500.000$00
TIỀN KỲ QUỸ : 100.000đ (tạm thời dự thuận thầu)
NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU :
Nạp đơn dự thầu tại phòng hộ Nha Trang Bị—Công Ty Điện Lực Việt Nam—Thủ Đức, từ 14 giờ đến 15 giờ ngày 18-01-1974.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Mở bầu vào 15 giờ sáng ngày 18-1-74 tại phòng hộ Nha Trang Bị — Thủ Đức.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU :
1.— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Số Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Điện đặt Sa gòn).
2.— Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực VN, 72 Hai bà Trưng Saigon (Số Hành Chánh Tổng Quát).
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

XIMANG PORTLAND HA-TIEN
NHÀ MÁY
XIMANG HATIEN
19 Võ-di-Nguy, Saigon, ĐT. 25.648-33.909-94.319

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

(theo đơn niêm kín)

I.— MỤC ĐÍCH CÔNG TÁC :
Tu bổ toàn diện một máy kéo CATERPILLAR D.353D của nhà Máy Xi Măng Hà Tiên.
II.— TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : Hai Triệu Năm Trăm Ngàn Đồng Đặc chẵn (2.500.000)
III.— TIỀN KỲ QUỸ :
a) KỲ QUỸ TẠM : Bảy Mươi Hai Ngàn Năm Trăm Đồng Chẵn (72.500đ00)
b) KỲ QUỸ THIẾT THỰ : Năm phần trăm (5o/o) của trị giá khế ước.
IV.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 1 tháng 2 năm 1974, hồi 10 giờ sáng, tại văn phòng Nhà Tiếp Liệu và Trang Bị (Ban Khế Ước) Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên 19 Võ di Nguy (lầu 3) Saigon trong những ngày giờ làm việc.
SAIGON, ngày 5 tháng 1-74
NHÀ TIẾP LIỆU TRANG BỊ

MỜI HỌP

Hội Ái Hữu Cựu Học Sinh NGUYỄN TRUNG TRỰC Kiến Giang sẽ họp vào độc 9 giờ ngày chủ nhật 13-1-74 tại số Học chánh Kiến Giang.

Thay mặt ban tổ chức
— Ký giả HÀI-ĐẰNG

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá tàn nhang.
Hãy dùng
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới công hiệu tam gian. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhó, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăn không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có chứng tại Tòa Thương Mại. Cấm bắt chước và giả mạo).
K.N số 1230 ngày 28-9-59
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lồi tim, hồi hộp, tim đập mạnh sau khi chạy vòng mệt nặt, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vụn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN 10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đông Khánh, Cholon.

BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn Trắng BEL đề dồi.
— Da trắng đẹp tự nhiên, không nước. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhổ mắt xanh BEL. Mát tanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da xấu nhơn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

DẦU CÙ LÀ
hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT
DẦU CÙ LÀ HIỆU CON SÓC MÙI THƠM DỊU
HIỆU CON SÓC
TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, sổ mũi, say xe, say máy, say thuyền, đau bụng, Hơi gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sinh hơi xây xẩm mặt mày. Nhà thuốc ĐẠI LINH 535 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán hiện nơi. (KN số 164 Lớp 24-7-73).

Cái lão hoàn đồng ? ...thuốc TRƯỜNG XUÂN K.H.3
GERIATRICUM SCHWARZHAUPT
(DƯỢC-PHẨM ĐỨC-QUỐC)
Trị : TẤT CẢ CÁC BIỂN CHỨNG CỦA TUỔI GIÀ VÀ NHỮNG NGƯỜI KIỆT SỨC.
● Giúp cho người già trẻ lại.
● Da hết nhăn, hồng hào, tóc mọc đen.
● Tăng cường sức khoẻ, sinh lực.
● Đánh tan mọi triệu chứng chán nản mệt mỏi.
● Ăn ngon, ngủ được, tiêu hóa dễ dàng.
● Bồi bổ mạch máu, điều hòa nhịp tim.
● Tránh tình trạng tăng hoặc giảm áp huyết.
● Cải tạo đời sống sinh lý của tuổi già.
*85/BYT/QCDP
CÓ BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY.

ASPRO
trị : CẢM CÚM ĐAU NHỨC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 226 BYT